

UFFICIO ACQUISTI DETERMINA A CONTRARRE	SERVICESTELLE EINKAUF VERFÜGUNG ZUM VERTRAGSABSCHLUSS
Affidamento del servizio di creazione e manutenzione pagina web www. Dynalife.eu	Vergabe des Auftrags für die Erstellung und Wartung der Webseite www. Dynalife.eu
IDO 12469 – PIS P037301 – P037516 CIG Z733CE21ED CUP I53C22002610005	
Il responsabile unico del progetto (RUP),	Der einzige Projektverantwortliche (EPV),
Considerato che si rende necessario procedere con l'affidamento in oggetto;	Festgestellt, dass die im Betreff genannte Vergabe notwendig ist;
Preso atto che si intende soddisfare il seguente interesse pubblico: nell'ambito del progetto COST si incarica la UNIVERSITY OF CHEMISTRY AND TECHNOLOGY, PRAGUE per la creazione e manutenzione pagina web www. Dynalife.eu.	Festgestellt, dass damit folgendes öffentliches Interesse erfüllt werden soll: Im Rahmen des COST-Projekts ist die UNIVERSITÄT FÜR CHEMIE UND TECHNOLOGIE, PRAG mit der Erstellung und Wartung der Website www. Dynalife.eu beauftragt.
Visto l'art. 21 ter, comma 2 della legge provinciale 29 gennaio 2002, n. 1, il quale prevede che: <i>"Per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui al comma 1, fatta salva la disciplina di cui all'articolo 38 della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale";</i>	Nach Einsichtnahme in Art. 21 ter, Absatz 2 des Landesgesetzes vom 29. Jänner 2002, Nr. 1, welcher folgendes vorsieht: <i>„Für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert greifen die öffentlichen Auftraggeber laut Absatz 1, unbeschadet der Bestimmung laut Artikel 38 des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurück oder auf das telematische System des Landes, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt“;</i>
Rilevato che per l'affidamento in oggetto non è attiva una convenzione/contratto quadro dell'ACP;	Festgestellt, dass für die gegenständliche Vergabe keine Konvention/Rahmenvereinbarung der AOV aktiv ist;
Rilevato che per l'affidamento in oggetto non è	Festgestellt, dass für die gegenständliche Vergabe

attivo un bando sul mercato elettronico dell'ACP;	keine Ausschreibung auf dem elektronischen Markt der AOV aktiv ist;						
Ritenuto pertanto utile procedere con la seguente procedura:	Festgestellt, dass somit folgendes Verfahren zweckmäßig erscheint:						
Affidamento diretto ai sensi dell'art. 11 comma 1 lettera a) del regolamento acquisti in c.d. con l'art. 26 comma 1 lettera b) della L.P. 16/2015 (affidamenti fino a € 10.000,00);	Direktvergabe gemäß Art. 11 Abs. 1 Buchstabe a) der Einkaufsregelung iVm Art. 26 Abs. 1 Buchstabe b) des L.G. Nr. 16/2015 (Aufträge bis zu € 10.000,00);						
Considerato che sono stati condotti accertamenti volti ad appurare l'esistenza di rischi da interferenze nell'esecuzione dell'affidamento con il seguente risultato:	Festgestellt, dass das Vorliegen von Risiken durch Interferenzen bei der Vertragsausführung mit folgendem Ergebnis überprüft wurde:						
non sono stati riscontrati i suddetti rischi, pertanto non è necessario provvedere alla redazione del documento unico di valutazione dei rischi da interferenze (DUVRI);	es wurden keine Risiken festgestellt, weshalb es nicht notwendig ist, das Einheitsdokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) zu erstellen;						
Preso atto, che per i seguenti motivi e ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. 16/2015 non veniva fatta una suddivisione in lotti: si tratta di una fornitura unica che deve essere eseguita da un unico operatore economico;	Festgestellt, dass aus folgenden Gründen und gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. 16/2015 keine Unterteilung in Lose vorgenommen wurde: Es handelt sich um eine einheitliche Lieferung die durch einen Wirtschaftsteilnehmer erfolgen muss;						
Ritenuto il preventivo della University of Chemistry and Technology rispondente alle esigenze dell'ateneo e in linea con i valori di mercato;	Festgestellt, dass das Angebot der University of Chemistry and Technology den Anforderungen der unibz und den Marktwerten entspricht;						
Constatato che le clausole negoziali essenziali sono contenute nella lettera di invito rispettivamente nell'incarico;	Festgestellt, dass die wesentlichen Vertragsklauseln im Einladungsschreiben bzw. in der Beauftragung enthalten sind;						
Considerato che l'affidamento in oggetto è finanziato con i seguenti mezzi (budget):	Festgestellt, dass die gegenständliche Vergabe mit folgenden Haushaltsmitteln (Budget) finanziert wird:						
	<table border="1"> <tr> <td>PIS</td> <td>Importo iva inclusa/Betrag inkl. MwSt.</td> </tr> <tr> <td>P037301</td> <td>€ 3.500,00</td> </tr> <tr> <td>P037516</td> <td>€ 770,00</td> </tr> </table>	PIS	Importo iva inclusa/Betrag inkl. MwSt.	P037301	€ 3.500,00	P037516	€ 770,00
PIS	Importo iva inclusa/Betrag inkl. MwSt.						
P037301	€ 3.500,00						
P037516	€ 770,00						
Visto il regolamento acquisti della Libera Università di Bolzano, la L.P. 16/2015 nonché il D.Lgs. 36/2023;	Nach Einsichtnahme in die Einkaufsregelung der Freien Universität Bozen, in das L.G. 16/2015 sowie in das GvD 36/2023;						
Preso atto che in merito all'affidamento in oggetto non sono presenti situazioni di conflitto di interessi di cui all'art. 16 D.Lgs. 36/2023;	Festgestellt, dass für die gegenständliche Vergabe kein Interessenskonflikt gemäß Art. 16 des GvD 36/2023 besteht;						
DETERMINA	VERFÜGT						
di affidare l'affidamento in oggetto per i motivi di cui sopra all'University of Chemistry and Technology per	die im Betreff genannte Vergabe aus obgenannten Gründen für 4.270,00 zzgl. MwSt. an die University						

l'importo di 4.270,00 IVA esclusa.	of Chemistry and Technology zu vergeben.
Si applica l'art. 32 della L.P. 16/2015.	Art. 32 des L.G. 16/2015 findet Anwendung.
Non viene redatta la relazione unica sulle procedure di aggiudicazione degli appalti in quanto tutte le informazioni pertinenti sono contenute nella presente determina a contrarre.	Es wird kein Vergabevermerk zum Vergabeverfahren erstellt, da sämtliche relevanten Informationen in der gegenständlichen Verfügung zum Vertragsabschluss enthalten sind.
L'incarico verrà fatto in modo tradizionale mediante email per il seguente motivo: Approvvigionamento fino a € 5.000,00 come previsto dall'art. 9 comma 3 del regolamento acquisti interno.	Die Beauftragung erfolgt aus folgendem Grund auf traditioneller Weise mittels Email: Beschaffung bis zu einem Betrag von einschließlich € 5.000,00 gemäß Art. 9 Abs. 3 der internen Einkaufsregelung.
Bolzano/Bozen, lì/am 23.10.2023	
II RUP/Der EPV Dott. Peer Michael	